

一登日本航空機 搭客如已在遠東

美國特製德拉斯DC-8C康華880 M
噴射機，有中日美術設計，穿和服
空姐招待週到，東方食譜，各站華
員接應，諸君親親親之理想飛行
工具。

每日均有班機由三藩市或維多利亞起
航

日本航空公司
加拿大總代理
RE 2-2345

JAPAN AIR LINES



片打實業公司
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
辦公處 MU 2-1851 住宅 FAX 5-9597

超懸梁 廣春梁
近華埠新屋，連土庫有四個睡房，
非普通裝修，實屬一萬五千元(周永福)
平實，西區，商業區，近華埠，因人力
缺乏，平賣三千九百元(周永福)
近華埠，平賣，三睡房，連土庫，有睡房
五個，土庫亦有睡房，共賣七千九百元
還有價廉(陳曉明)
近華埠，新屋，連土庫，有睡房八個，三
個浴室，連土庫，共賣一萬八千元(周永福)
近華埠，新屋，連土庫，有睡房八個，三
個浴室，連土庫，共賣一萬八千元(周永福)
近華埠，新屋，連土庫，有睡房八個，三
個浴室，連土庫，共賣一萬八千元(周永福)

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下，你便能租得一個保險箱，以保
你的貴重物件、公債、首飾及其他貴重物件，以免受火
災、盜賊之損失。
你更能隨時自檢，你的貴重物件，已收藏在安全地
方，請試試，你便能放心，仍有貴重物件，存於
一且毀滅或失去，實不能不遺憾。
何不利用最近的那華新沙分行，即日租一個保險箱，
那華新沙分行，在雲南街與卑詩街交界處，即舊
那華新沙分行舊址，在卑詩街與雲南街交界處，即舊
那華新沙分行舊址，在卑詩街與雲南街交界處，即舊

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到大幫 唐山老身冬瓜 雙托水仙花頭

各地要聞

在香港活動間諜 東西集團都有

籍人士出境條件由此可見端倪
只有國際間諜組織後主，人具有
龐大社會潛力的黑社會份子，及從
諜活動的政治犯，才被引用緊急條例
處理。通常的罪犯或政治犯，是不在
遞解外籍人士出境條例下被遞解拘捕
的。由於地理環境特殊，早已被人
稱為「東方之柏林」。在連小島上，
不但有各種奇形怪狀的人物，而且充滿
著各種諜報活動，於是便成為國際間
諜組織的活動場所。那些間諜，以各
種不同的身份掩護，並以各種姿態出
現。暗地裏，他們在進行各種諜報活
動。外交、經濟、以及其他情報資料。
然後，這些諜報又用各種複雜的密
方式(包括電報、密碼、及縮小的文件
攝影)，將所獲情報，傳遞到情報指
揮部。

根據熟悉人士透露，目前在香港活
動的間諜，有屬於東方集團的，有屬
西方集團的。此外又有所謂「中間集
團」的間諜。然而，不管他們效忠於那
一個集團，其目的和手法是同一
樣的。

不過，有一點要說明的，間諜之外
，又有反間諜。換句話說，前是正當
的間諜工作，而後者是專門負責
監視和消除那些間諜工作者。以防本
國的軍政、外交、經濟、或社會安全
，因間諜與反間諜之鬥，其勾心鬥角
之激烈，實非筆墨所能形容。如情
況惡劣時，槍戰亦不過指顧間事。

香港究竟潛伏有多少間諜，當
然沒有人能說。但據內幕人士說，每
個階層，每一機構，都可能有間諜份
子潛伏在內。不過，由於間諜工作經
持高度秘密，外面無從得知吧。

最近，被扣留的間諜，因當局至
今仍保持戒嚴態度，故究竟因何被
，外面傳說紛紛。莫衷一是。不過，假
如會之被扣，係因涉及政治活動所引起
，那麼，英國保衛當局與本港治安機
構在反間諜的鬥爭中，無疑已獲得一次空
前大勝利。

老千集團神通廣大 商人破財兩萬餘元

香港十一日訊。太平山下出現了一
個神通廣大的「老千」集團。年來
犯案累累。只在今年內已有一富商破
了六萬元。某商之妻被騙兩萬元，僑
商被騙三萬九千元，總計達三十多萬圓。
這個老千集團不但有法律顧問，且神
通廣大，不可思議。

最近，有八名老千，被警方拘捕，其
中一名老千，被警方拘捕，其

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030

李家驥園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B.C.

SING LEE LUNG
P.O. BOX 364
VERNON, B.C.

精研食譜
大講小酌
價廉味好

老身冬瓜
靚滑雞白
大肉白菜
大肉白菜

唐人瓜菜
大宗上市
大條毛瓜
大小冬瓜
靚嫩雞白
大肉白菜
靚滑雞白
大肉白菜

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Ching Ho Co. MU 1-5514
35 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B.C.

JONG HUGHIE
P.O. BOX 346
ARMSTRONG, B.C.

行茸參明啓
號九壹壹街同醫抄水深龍九
KAI MING HONG
119 Yee Kuk St. Kowloon
HONG KONG

行茸參記明
號七壹壹街東樂永港香
MING KEE HONG
127 Wing Lok St. E
HONG KONG

總統船的新貢獻
由金山或維多利亞港及小呂宋船十八天
到港
減低票價
由金山或維多利亞港及小呂宋船十八天
到港
減低票價
由金山或維多利亞港及小呂宋船十八天
到港
減低票價

益合新
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

The Bouquet
Invitation
Line
Wedding Invitations
Thermo-engraving
本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，
工作精美。價錢克己。接到定單。兩星期
後可以交貨。